



Listen to this article

Aliyáh 2: (Deuteronomio 33:8-12) Bendición a Leví por su servicio en el Mishkán y a Benjamín, el amado de Elohím.

Haftaráh: 1 Samuel 12:6-25 (La fidelidad de Elohím al pueblo de Israel).

Brit Hadasháh: Hebreos 7:1-10 (Yeshúa como el sumo sacerdote según el orden de Melquisedec).

Tema: La bendición de la tribu de Leví y Benjamín

Saludos cordiales desde el Reino de Yeshúa HaMashíaj. Es con profundo gozo y reverencia que nos adentramos en la luz de la Torah, desvelando los ricos misterios de la Aliyá 2 de la Parashá V'Zot HaBerajá. Esta sección nos presenta la majestuosa bendición que Moshéh, el fiel siervo de HaShem, pronuncia sobre la tribu de Leví, y brevemente sobre Benjamín. Cada palabra de esta bendición está cargada de significado profético y tipológico, resonando a través de las edades y encontrando su cumplimiento más sublime en la persona y obra de Yeshúa HaMashíaj, el Gran Sumo Sacerdote según el orden de Malki-Tzedeq.

1. Texto Hebreo Interlineal

Pasaje: Deuteronomio 33:8-33:12

Texto Hebreo Original	Fonética Tiberiana	Traducción Palabra por Palabra	Traducción Literal del Verso
וְלֵוִי	U-le-Levi	Y para Leví	Y para Leví
אָמַר	a-mar	dijo	dijo וְאָמַר:
תּוֹמִיִּם	Tu-me-kha	Tus Tumim	Tus Tumim
וְאֻרִּים	ve-U-re-kha	y tus Urim	y tus Urim
לְאִישׁ	le-iš	para hombre	para el hombre
הַשֵּׂדֶה	ħa-si-de-kha	tu piadoso (fiel)	tu fiel

אשר	a-šer	quien	quien אשר
ניסית	ni-si-to	tú lo probaste	tú lo probaste ניסית
במסא	be-ma-sah	en Masá	en Masá במסא;
תריבה	te-ri-ve-hu	tú contendiste con él	tú contendiste con él תריבה
א	al	sobre	sobre א
מי	me	las aguas	las aguas מי
מריבה	me-ri-vah	de Merivá	de Merivá מריבה.

Análisis Detallado:

Esta es una conjunción (אשר - u, "y") seguida de la preposición (ל - le, "para" o "a") y el nombre propio אשר (Levi). El prefijo `א` es el waw conjuntivo, indicando una adición a las bendiciones anteriores, marcando el inicio de la bendición específica para Leví. `א` es la preposición que indica la dirección o el destinatario de la acción, en este caso, la bendición. אשר es el nombre de la tribu, que significa "unido" o "adherido", un significado que se explorará en su lealtad a HaShem.

אשר (U-le-Levi):

Es la forma Qal perfecto, tercera persona singular masculino de la raíz אמר (amar), que significa "decir" o "hablar". Aquí, el sujeto implícito es Moshéh, quien es el que pronuncia la bendición. Gramaticalmente, es una acción completada, ya dicha por Moshéh.

אמר (a-mar):

Deuteronomio 33:8

Esta palabra es תומים (Tumim) con el sufijo posesivo de segunda persona singular masculino (-כה - kha, "tu/tus"). Tumim, junto con Urim, son objetos misteriosos asociados con el pectoral del sumo sacerdote. Derivados de la raíz תמם (tamam), que significa "ser completo", "perfecto" o "inocente", los Tumim representaban la perfección moral y la integridad necesaria para el juicio divino. Históricamente, se usaban para discernir la voluntad de Elohim.

תומים (Tu-me-kha):

Similarmente, es la conjunción (ו - ve, "y") seguida de תמים (Urim) con el sufijo posesivo (-כה - kha, "tu/tus"). Urim, de la raíz אור (or), que significa "luz", representaban la iluminación divina y la revelación. Juntos, Urim y Tumim significan "luces y perfecciones", indicando la capacidad sacerdotal de obtener guía divina clara y sin errores. La referencia aquí implica que la tribu de Leví, a través de su sacerdocio, era la custodio de estos medios de revelación divina.

ו-תומים (ve-U-re-kha):

Preposición (ל - le, "para" o "a") seguida de איש (iš), que significa "hombre". En este contexto, se refiere a un individuo específico o al cuerpo sacerdotal en general, destacando la personificación de la tribu a través de sus líderes.

ל-איש (le-iš):

הַשִּׁידֶה (ḥa-si-de-kha):	Es el sustantivo הַשִּׁידֶה (ḥasid), que significa “piadoso”, “leal”, “fiel” o “santo”, con el sufijo posesivo de segunda persona singular masculino (-כָּה - kha, “tu/tuyo”). Se refiere al hombre que es fiel a HaShem, aquel que guarda el pacto. La raíz הַשִּׁידֶה (ḥasad) implica misericordia, lealtad y bondad del pacto. La tribu de Leví se ganó este título por su lealtad durante el incidente del becerro de oro.
אֲשֶׁר (a-šer):	Partícula relativa que significa “quien”, “el cual”, “que”. Introduce una cláusula relativa que describe o califica al “hombre piadoso”.
נִסִּיתוֹ (ni-si-to):	Del verbo נָסָה (nasah), “probar”, “tentar”. Está en forma Piel perfecto, segunda persona singular masculino con el sufijo pronominal de tercera persona singular masculino (-וֹ - o, “él/lo”). Significa “tú lo probaste”. La referencia es a la prueba a la que HaShem sometió a la tribu de Leví, especialmente en Masá y Merivá, o quizás a la prueba de lealtad durante el becerro de oro.
בְּמַסָּה (be-masah):	Preposición (בְּ - be, “en”) seguida de מַסָּה (masah), que es un nombre propio, “Masá”, que significa “prueba” o “tentación”. Este lugar es conocido por la murmuración del pueblo contra HaShem y Moshéh por falta de agua (Éxodo 17:7).

תִּרְיֶהוּ (te-ri-ve-hu):	Del verbo תִּרְיֶה (riv), “contender”, “disputar”. Está en forma Hifil imperfecto, segunda persona singular masculino con el sufijo pronominal de tercera persona singular masculino (-תִּרְיֶה - hu, “él/lo”). Significa “tú contendiste con él”. Se refiere a la contención que HaShem tuvo con la tribu o con el pueblo a través de la tribu en el lugar de Merivá.
אֶל (al):	Preposición que significa “sobre”, “acerca de”, “contra”.
מֵי (me):	Es la forma constructo de מַיִם (mayim), “agua”. Aquí significa “las aguas de”.
מֵרִיבָה (me-ri-vah):	Nombre propio, “Merivá”, que significa “contención” o “disputa”. Al igual que Masá, es un lugar donde el pueblo contendió con HaShem y Moshéh por el agua (Números 20:13). Estos eventos son cruciales para entender el contexto de la “prueba” y “contención” de Levi.

אֶחָד (e-had):	ha-o-mer	El que dice	El que dice אֶחָד (e-had):
אֶלֶּלֶי (e-lai):	le-a-viv	a su padre	a su padre אֶלֶּלֶי (e-lai),
אֶלֶּלֶי־מִי (e-lai-mi):	u-le-i-mo	y a su madre	y a su madre אֶלֶּלֶי־מִי (e-lai-mi):
לֹא (lo):	lo	No	No אֶלֶּלֶי (e-lai)
אֶלֶּלֶי־תִּיבִי (e-lai-tibi):	re-i-tiv	yo lo he visto	yo lo he visto אֶלֶּלֶי־תִּיבִי (e-lai-tibi);
וְעַתָּה (ve-et):	ve-et	y a	y a אֶלֶּלֶי־מִי (e-lai-mi)
אֶחָדָם (e-hadam):	e-hav	sus hermanos	sus hermanos אֶחָדָם (e-hadam)
לֹא (lo):	lo	no	no אֶלֶּלֶי (e-lai)
אֶחָדָם (e-hadam):	hi-kir	él conoció (reconoció)	él reconoció אֶחָדָם (e-hadam);

וְעַתָּה	ve-et	y a	y a וְעַתָּה
בָּנָיו	ba-nav	sus hijos	sus hijos בָּנָיו
לֹא	lo	no	no לֹא
יָדָעָה	ya-da	él conoció	él conoció יָדָעָה.
כִּי	ki	Porque	Porque כִּי
שָׁמְרוּ	šam-ru	ellos guardaron	ellos guardaron שָׁמְרוּ
אֶת־דְּבָרֶיךָ	im-ra-te-kha	tu palabra	tu palabra אֶת־דְּבָרֶיךָ,
וְאֶת־הַבְּרִית־	u-ve-rit-kha	y tu pacto	y tu pacto וְאֶת־הַבְּרִית־
שָׁמְרוּ	yin-šo-ru	ellos guardan (observan)	ellos guardan שָׁמְרוּ.

Análisis Detallado:

וְהָאֹמֵר (ha-omer):	Es el artículo definido (הָ - ha, “el”) más el participio activo masculino singular de אָמַר (amar), “decir”. Significa “el que dice”. Aquí se refiere a la disposición de los levitas de poner la lealtad a HaShem por encima de los lazos familiares más íntimos.
וְאֶת־אָבִיו (le-a-viv):	Preposición (אֶת - le, “a”) más אָבִי (av, “padre”) con el sufijo posesivo de tercera persona singular masculino (-וֹ - iv, “su”). Significa “a su padre”.
וְאֶת־אִמּוֹ (u-le-i-mo):	Conjunción (וְ - u, “y”) más preposición (אֶת - le, “a”) más אִמּוֹ (em, “madre”) con el sufijo posesivo de tercera persona singular masculino (-וֹ - o, “su”). Significa “y a su madre”.
לֹא (lo):	Partícula de negación, “no”.

Deuteronomio 33:9

	Del verbo רָאָה (ra'ah), "ver". Está en forma Qal perfecto, primera persona singular ("yo he visto") con el sufijo pronominal de tercera persona singular masculino (- יוּ - iv, "él/lo"). Literalmente, "yo no lo he visto". En este contexto, no significa ceguera literal, sino una negación de reconocimiento o identificación, poniendo la obligación divina por encima de los lazos de parentesco.
וְלֹא רָאִיתִי (re-i- tiv):	Conjunción (וְ - ve, "y") más la partícula de objeto directo (אֹת - et).
וְלֹא רָאִיתִי (ve-et):	Es el sustantivo אָח (ah, "hermano") con el sufijo posesivo de tercera persona singular masculino (-אָ - av, "sus"). Significa "sus hermanos".
וְלֹא רָאִיתִי (e-ḥav):	
וְלֹא רָאִיתִי (lo):	Partícula de negación, "no".
וְלֹא רָאִיתִי (nakar):	Del verbo נָכַר (nakar), "reconocer", "conocer". Está en forma Hifil perfecto, tercera persona singular masculino. Significa "él no conoció" o "él no reconoció". Esto refuerza la idea de desapego familiar en aras de la obediencia divina.
וְלֹא רָאִיתִי (hi-kir):	Conjunción (וְ - ve, "y") más la partícula de objeto directo (אֹת - et).
וְלֹא רָאִיתִי (ve-et):	Es el sustantivo בֵּן (ben, "hijo") en plural (בָּנִים - banim) con el sufijo posesivo de tercera persona singular masculino (-אָ - av, "sus"). Significa "sus hijos".
וְלֹא רָאִיתִי (ba-nav):	
וְלֹא רָאִיתִי (lo):	Partícula de negación, "no".

Del verbo יָדָע (yada),
“saber”, “conocer”. Está en
forma Qal perfecto, tercera
persona singular masculino.
Significa “él no conoció” o “él
no supo”. Este verso describe
la radical lealtad de los
Levitas a HaShem, incluso
cuando esto significaba actuar
contra sus propios parientes,
como en el incidente del
becerro de oro (Éxodo
32:26-29).

יָדָע (ya-da):

Conjunción que significa
“porque”, “que”,
“ciertamente”. Introduce la
razón de su lealtad.

כִּי (ki):

Del verbo שָׁמַר (šamar),
“guardar”, “observar”,
“custodiar”. Está en forma Qal
perfecto, tercera persona
plural masculino. Significa
“ellos guardaron”. Se refiere a
la acción pasada y continuada
de la tribu de Leví.

שָׁמְרוּ (šam-ru):

Es el sustantivo מִרְיָה (imrah),
“palabra”, “dicho”,
con el sufijo posesivo de
segunda persona singular
masculino (-כָּה - kha,
“tu/tuyo”). Significa “tu
palabra”, refiriéndose a los
mandatos de HaShem.

מִרְיָה (im-ra-
te-kha):

Conjunción (וְ - u, “y”) más
בְּרִית (berit), “pacto”, con
el sufijo posesivo de segunda
persona singular masculino (-
כָּה - kha, “tu/tuyo”). Significa
“y tu pacto”. Los Levitas no
solo guardaron las palabras,
sino el pacto completo.

וְ בְּרִית (u-
ve-rit-kha):

Del verbo נָשָׂא (našar),
“guardar”, “vigilar”,
“preservar”. Está en forma
Qal imperfecto, tercera
persona plural masculino.
Significa “ellos guardarán” o
“ellos observarán”. El uso del
imperfecto indica una acción
continua o habitual, un
compromiso perpetuo con el
pacto de HaShem.

יִנְשְׂאוּ (yin-
šo-ru):

יִנְשְׂאוּ	yo-ru	Ellos enseñarán	Ellos enseñarán
מִשְׁפָּטֶיִךָ	miš-pa-te-kha	tus juicios	tus juicios
לְיָאֲקֹב	le-Ya-a-qov	a Yaakov	a Yaakov
וְתוֹרָתֶיךָ	ve-To-ra-te-kha	y tu Torah	y tu Torah
לְיִשְׂרָאֵל	le-Yis-ra-el	a Israel	a Israel
יָשִׁימוּ	ya-si-mu	ellos pondrán (colocarán)	ellos pondrán
קֶטֶר־רָח	qe-ṭo-rah	incienso	incienso
בְּאַפֶּיִךָ	be-a-pe-kha	en tu nariz (ira)	en tu nariz
וְכַלִּיל	ve-kha-lil	y ofrenda quemada	y ofrenda quemada
אֶל	al	sobre	sobre אֶל
מִזְבְּחֶיךָ	miz-be-ḥe-kha	tu altar	tu altar

**Análisis
Detallado:**

**Deuteronomio
33:10**

Del verbo יָרָא (yarah), en forma Hifil imperfecto, tercera persona plural masculino. Significa “ellos enseñarán”, “ellos instruirán” o “ellos lanzarán” (como una flecha para mostrar el camino). La instrucción y la enseñanza de la Torah son funciones primordiales del sacerdocio levítico.

יָרְאוּ (yo-ru):

Es el sustantivo מִשְׁפָּט (mišpat), “juicio”, “sentencia”, “derecho”, con el sufijo posesivo de segunda persona singular masculino (-כָּה - kha, “tu/tuyo”). Significa “tus juicios” o “tus estatutos”. Los levitas eran los encargados de interpretar y aplicar la ley divina.

מִשְׁפָּטְךָ (miš-pa-te-kha):

Preposición (לֵ- le, “a” o “para”) seguida del nombre propio יַאֲקֹב (Yaakov). Aquí se refiere a la nación de Israel, descendientes de Yaakov.

לְיַאֲקֹב (le-Ya-a-qov):

Conjunción (וְ- ve, “y”) más תּוֹרָה (Torah), “ley”, “instrucción”, “enseñanza”, con el sufijo posesivo de segunda persona singular masculino (-כָּה - kha, “tu/tuyo”). Significa “y tu Torah”. La Torah es el corazón de la revelación de HaShem.

וְתוֹרָתְךָ (ve-To-ra-te-kha):

Preposición (לֵ- le, “a” o “para”) seguida del nombre propio יִשְׂרָאֵל (Yisra’el). Sinónimo de Yaakov en este contexto.

לְיִשְׂרָאֵל (le-Yis-ra-el):

יָסִימוּ (ya-si-mu):	Del verbo יָסַם (sum), “poner”, “colocar”, “establecer”. Está en forma Qal imperfecto, tercera persona plural masculino. Significa “ellos pondrán” o “ellos colocarán”. Se refiere a la función sacerdotal de ofrecer sacrificios.
קֶטֹרֶה (qe-ṭo-rah):	Sustantivo femenino que significa “incienso” o “humo de sacrificio”. El incienso era una parte esencial del servicio del Templo, simbolizando las oraciones que ascienden a Elohim y la dulzura de la presencia divina.
בֶּאֱפֶה (be-a-pe-kha):	Preposición (בֵּין - be, “en”) más אֶף (af), que puede significar “nariz” o “ira”, con el sufijo posesivo de segunda persona singular masculino (- כָּה - kha, “tu/tuyo”). En este contexto de ofrendas, se refiere a la “nariz” de HaShem, es decir, un aroma agradable a HaShem, apacando Su ira o provocando Su favor.
וְכָלִיל (ve-kha-lil):	Conjunción (וְ - ve, “y”) más כָּלִיל (kalil), “todo”, “completo”, usado como sustantivo significa “ofrenda quemada totalmente”, un holocausto. Este tipo de ofrenda era enteramente consumida en el altar, simbolizando la dedicación completa a HaShem.
אֲלֵ (al):	Preposición que significa “sobre”.

Es el sustantivo מִזְבֵּחַ (mizbeah), “altar”, con el sufijo posesivo de segunda persona singular masculino (-kha - kha, “tu/tuyo”). El altar era el centro del culto sacrificial y el lugar de encuentro entre Elohím y Su pueblo.

בָּרַךְ (ba-rekh)
 יְהוָה (YHVH)
 חֵזְקוֹ (he-lo)
 וְעֹמְלוֹ (u-fo-al)
 יָדָיו (ya-dav)
 תִּירְשֵׁהּ (tir-şeh)
 מֵחַשָּׁ (me-ħaş)
 מַתְנַיִם (mat-na-yim)
 קָמָיו (qa-mav)
 וּמִשְׂנֵאֵי (u-me-san-a-v)
 מִן (min)
 יִקְמְנוּ (yi-qu-mun)

Análisis Detallado:

Del verbo בָּרַךְ (barakh), “bendecir”. Está en forma Qal imperativo, segunda persona singular masculino. Es una súplica directa de Moshéh a HaShem para que bendiga a Leví.

Bendice
 YHVH
 su fuerza
 (riqueza)
 y la obra
 de sus manos
 tú acepta
 (aprueba)
 Aplasta
 los lomos
 de sus
 adversarios
 y de sus
 aborrecedores
 de
 que se
 levanten

Bendice מִזְבֵּחַ
 YHVH מִזְבֵּחַ
 su fuerza
 מִזְבֵּחַ,
 y la obra
 מִזְבֵּחַ
 de sus manos
 מִזְבֵּחַ
 tú aprueba
 מִזְבֵּחַ.
 Aplasta מִזְבֵּחַ
 los lomos
 מִזְבֵּחַ
 de sus
 adversarios
 מִזְבֵּחַ,
 y de sus
 aborrecedores
 מִזְבֵּחַ,
 para que no
 se levanten מִזְבֵּחַ
 מִזְבֵּחַ.

Deuteronomio 33:11

- יהוה (YHVH): El Tetragrammaton, el Nombre inefable de Elohim, aquí representado como Adonái. Es el Nombre del pacto, que indica Su fidelidad y poder soberano.
- היל (ḥe-lo): Es el sustantivo היל (ḥayil), que significa “fuerza”, “poder”, “riqueza”, “ejército” o “virtud”, con el sufijo posesivo de tercera persona singular masculino (-lo - o, “su”). Significa “su fuerza” o “su prosperidad”. Moshéh ora por la prosperidad y fortaleza de la tribu de Leví en su servicio a HaShem.
- ואל (u-fo-al): Conjunción (ו - u, “y”) más היל (po’al), “obra” o “trabajo”.
- ידאב (ya-dav): Es el sustantivo יד (yad), “mano”, en dual (ידאב - yadaim), con el sufijo posesivo de tercera persona singular masculino (-av - av, “sus”). Significa “de sus manos”. La obra de sus manos se refiere a todo el trabajo sacerdotal y de servicio que realizaban los levitas.
- תרשה (tir-şeh): Del verbo רשח (rašah), “agradar”, “aceptar”, “aprobar”. Está en forma Qal imperfecto, segunda persona singular masculino. Significa “tú aceptarás” o “tú aprobarás”. Es la esperanza y la oración de que HaShem acepte con agrado el servicio de los levitas.

מַהֲשָׁ (me-ḥaš):	Del verbo מַהֲשָׁ (maḥaš), “aplastar”, “herir”, “romper”. Está en forma Qal imperativo, segunda persona singular masculino. Es una súplica para que HaShem destruya a los enemigos de Leví.
מַתְנַיִם (mat-na-yim):	Es el sustantivo מַתְנַיִם (motnaim), “lomos”, en dual. Los lomos son una parte vital del cuerpo, símbolo de fuerza y poder. Aplastar los lomos de los enemigos significa despojarlos de su fuerza y poder.
מַקְוֵי (qa-mav):	Es el participio activo masculino plural de מָקַם (qum), “levantarse”, usado como sustantivo que significa “adversarios” o “los que se levantan contra” con el sufijo posesivo de tercera persona singular masculino (-ָו - av, “sus”). Significa “de sus adversarios”.
מְשַׁנְאֵם (u-me-san-a-v):	Conjunción (וּ - u, “y”) más el participio activo masculino plural de שָׂנֵא (sane), “odiar”, usado como sustantivo que significa “los que odian” o “sus aborrecedores” con el sufijo posesivo de tercera persona singular masculino (-ָו - av, “sus”). Significa “y de sus aborrecedores”.
מִן (min):	Preposición que significa “de” o “desde”, pero aquí tiene un sentido negativo o de propósito, “para que no”.

Del verbo קָם (qum),
“levantarse”, “surgir”. Está en
forma Qal imperfecto, tercera
persona plural masculino, con
un nun paragogicum, que
enfatisa la acción. Significa
“ellos se levanten”. La oración
es que los enemigos sean tan
completamente destruidos que
no puedan volver a levantarse.

וְלִבְנֵימִינִי (le-Vin-ya-min)

אָמַר (a-mar)

יָדַד (ye-did)

יְהוָה (YHVH)

יֵשְׁכֹן (yiš-kon)

לִבְטָחָהּ (la-ve-ṭaḥ)

אֶל־ (a-lav)

הֹפֵף (ḥo-fef)

אֶל־ (a-lav)

כֹּל (kol)

הַיּוֹם (ha-yom)

וּבֵין (u-ven)

עַל־עַלְיוֹתָיו (ke-te-fav)

שָׂחֵן (ša-khen)

Análisis Detallado:

וְלִבְנֵימִינִי (le-Vin-ya-min):
Preposición (לְ - le, “a” o
“para”) seguida del nombre
propio בִּנְיָמִין (Binyamin), “Benjamín”, que
significa “hijo de mi diestra”.

אָמַר (a-mar):
Forma Qal perfecto, tercera
persona singular masculino de
אָמַר (amar), “decir”. El
sujeto implícito es Moshéh.

Y para
Benjamín

dijo

Amado

de YHVH

él habitará

con seguridad

sobre él

Él lo cubrirá
(protegerá)

sobre él

todo

el día

y entre

sus hombros

Él mora

Y para Benjamín

וְלִבְנֵימִינִי

dijo וְלִבְנֵימִינִי:

Amado וְלִבְנֵימִינִי

de YHVH וְלִבְנֵימִינִי

él habitará

וְלִבְנֵימִינִי

con seguridad

וְלִבְנֵימִינִי

sobre él וְלִבְנֵימִינִי;

Él lo cubrirá

וְלִבְנֵימִינִי

sobre él וְלִבְנֵימִינִי

todo וְלִבְנֵימִינִי

el día וְלִבְנֵימִינִי;

y entre וְלִבְנֵימִינִי

sus hombros

וְלִבְנֵימִינִי

Él mora וְלִבְנֵימִינִי.

Deuteronomio 33:12

יְדִיד (ye-did):	Sustantivo que significa “amado”, “querido”. Es un término de afecto y favor divino.
יְהוָה (YHVH):	El Tetragrammaton, Adonái, indicando que Benjamín es amado por HaShem mismo.
יֵשְׁכֻן (yiš-kon):	Del verbo שָׁקַן (šakan), “habitar”, “morar”. Está en forma Qal imperfecto, tercera persona singular masculino. Significa “él habitará”. Esta es una promesa de residencia segura para Benjamín.
לַבֵּטָח (la-ve-ṭah):	Preposición (ל - la, “a”) más בֵּטָח (betah), “seguridad”, “confianza”. Significa “con seguridad” o “en confianza”.
אֶלָּא (a-lav):	Preposición (עַל - al, “sobre”) con el sufijo pronominal de tercera persona singular masculino (-אָ - av, “él”). Significa “sobre él”.
הֹפֵף (ho-fef):	Del verbo הָפַף (hafaf), “cubrir”, “proteger”, “cernirse sobre”. Está en forma Qal participio activo masculino singular. Significa “cubriendo” o “protegiendo”. Se describe a HaShem como aquel que protege continuamente a Benjamín.
אֶלָּא (a-lav):	Preposición (עַל - al, “sobre”) con el sufijo pronominal de tercera persona singular masculino (-אָ - av, “él”). Significa “sobre él”.
כֹּל (kol):	Adjetivo o sustantivo que significa “todo”, “cada”.
הַיּוֹם (ha-yom):	Artículo definido (ה - ha, “el”) más יוֹם (yom), “día”. Significa “todo el día”, indicando una protección constante.

וּבֵּין (u-ven):	Conjunción (בֵּין - u, “y”) más בֵּין (ben), “entre”. Significa “y entre”. Es el sustantivo כַּתֵּף (katef), “hombro”, en dual (כַּתְּפַיִם - ketefayim), con el sufijo posesivo de tercera persona singular masculino (-אָ - av, “sus”). Significa “sus hombros”. La expresión “entre sus hombros” a menudo se refiere a la ubicación del Templo en Yerushalayim, que estaba en el territorio de Benjamín, o en la frontera entre Benjamín y Yehudá. Del verbo שָׁכַן (šakan), “habitar”, “morar”. Está en forma Qal participio activo masculino singular. Significa “morando” o “el que mora”.
כַּתְּפַיִם (ke-te-fav):	Aquí se refiere a la Shejináh, la presencia de HaShem, que habitaría en medio del territorio de Benjamín, un honor supremo.
שָׁכֵן (ša-khen):	

2. Haftaráh

Pasaje: Yehoshúa (Joshua) 1:1-18

Análisis según Torah Viviente:

La Haftaráh para Parashá V’Zot HaBerajá, que se encuentra en Yehoshúa 1:1-18, establece una conexión vital y profunda con la bendición de Leví y el espíritu de la Parashá. V’Zot HaBerajá concluye la Torah con la muerte de Moshéh y el traspaso del liderazgo a Yehoshúa. La Haftaráh inicia precisamente con HaShem comisionando a Yehoshúa después de la muerte de Moshéh, enfatizando la continuidad de la dirección divina y la importancia de la fidelidad a la Torah.

La bendición de Leví en Deuteronomio 33:8-11 subraya la dedicación inquebrantable de esta tribu a HaShem, su papel como maestros de la Torah y su servicio sacerdotal. Se les elogia por su lealtad, incluso por encima de los lazos familiares, y por su función de “enseñar tus juicios a Yaakov y tu Torah a Yisra’el” (Deuteronomio 33:10).

Esta dedicación a la palabra de HaShem es el eje central de la comisión de Yehoshúa. HaShem le instruye repetidamente: “Solamente sé fuerte y muy valiente para tener cuidado de hacer conforme a toda la Torah que te mandó Moshéh mi siervo; no te apartes de ella ni a diestra ni a siniestra” (Yehoshúa 1:7). Esta es la misma fidelidad que HaShem demandó de Leví y que Yehoshúa ahora encarna como nuevo líder.

Los Targumim, como el Targum Onqelos y el Targum Yonatan, a menudo amplifican la narrativa bíblica, y en este caso, recalcan la obediencia de Yehoshúa a Moshéh y, por extensión, a la Torah. Reconocen en Yehoshúa la figura de un siervo justo y un líder piadoso, cualidades que Moshéh bendijo en Leví. El Midrashim sobre Deuteronomio 33, como el Sifrei Devarim, resalta que la bendición de Leví no era solo por su servicio sacerdotal, sino por su celo en la aplicación de la justicia divina, incluso en el incidente del becerro de oro, donde “no conoció a su padre ni a su madre, ni reconoció a sus hermanos ni a sus hijos” (Deuteronomio 33:9). Este celo por HaShem es un tipo profético del liderazgo que Yehoshúa debía ejercer.

Las conexiones mesiánicas son profundas. Yehoshúa ben Nun, cuyo nombre significa “HaShem es salvación” (la misma raíz que Yeshúa), es un tipo de Yeshúa HaMashíaj. Así como Yehoshúa asumió el liderazgo para guiar a Yisra’el a la Tierra Prometida, Yeshúa HaMashíaj es el líder que guía a Su pueblo al Reino de los Cielos, el cumplimiento final de la Tierra Prometida. El énfasis en la meditación de la Torah “día y noche” (Yehoshúa 1:8) es un patrón redentor que prefigura a Mashíaj mismo, quien es la Torah viviente, la encarnación de la Palabra de Elohim. Yeshúa HaMashíaj no solo enseñó la Torah, sino que la vivió y la cumplió perfectamente (Mateo 5:17-18).

La Haftaráh, al presentar a Yehoshúa como el sucesor divinamente nombrado, quien debe ser fuerte y obediente a la Torah, establece un patrón de liderazgo bajo la autoridad divina. Este patrón culmina en Yeshúa HaMashíaj, quien es el Sacerdote-Rey definitivo, el cumplimiento de las expectativas de un líder que enseñaría la Torah de HaShem con autoridad y que ofrecería una expiación perfecta. Los Levitas servían en el Templo terrenal, pero Yeshúa es el Templo mismo, y Su sacerdocio es eterno. Por lo tanto, el llamado a la lealtad y al servicio desinteresado de Leví, y el liderazgo firme y dependiente de la Torah de Yehoshúa, convergen en Yeshúa HaMashíaj como el cumplimiento supremo de estos roles. La promesa de que HaShem estará con Yehoshúa “como estuve con Moshéh” (Yehoshúa 1:5) es una sombra de la promesa de que HaShem siempre está con Yeshúa HaMashíaj, Su Hijo amado, en quien mora toda la plenitud de la Divinidad.

3. Brit Hadasháh (Nuevo Testamento)

Pasaje: Hebreos 7:11-28

Análisis según Torah Viviente:

El pasaje de Hebreos 7:11-28 proporciona una conexión mesiánica fundamental y el cumplimiento definitivo de la bendición de Leví en Yeshúa HaMashíaj. La bendición de Moshéh a Leví en Deuteronomio 33:8-11 celebra el sacerdocio levítico, su dedicación a la Torah y su papel mediador para Yisra'el. Sin embargo, Hebreos revela la insuficiencia de este sacerdocio para lograr la perfección y presenta el sacerdocio superior de Yeshúa HaMashíaj.

La bendición de Leví menciona los Urim y Tumim (Deuteronomio 33:8), símbolos de la revelación divina y el discernimiento que solo los sacerdotes podían acceder. Yeshúa HaMashíaj es el cumplimiento de estos símbolos, pues Él es la luz del mundo (Yojanán/Juan 8:12) y la verdad absoluta (Yojanán 14:6), la perfecta revelación de Elohim (Colosenses 2:9). Su sacerdocio no depende de una genealogía terrenal (Hebreos 7:13-14) o de sacrificios repetidos (Hebreos 7:27), sino de un poder de vida indestructible (Hebreos 7:16), estableciéndose según el orden de Malki-Tzedeq (Hebreos 7:11, 17).

El texto de Hebreos argumenta que si la perfección pudiera alcanzarse a través del sacerdocio levítico, no habría necesidad de que se levantara “otro sacerdote, según el orden de Malki-Tzedeq, y no según el orden de Aarón” (Hebreos 7:11). Esto demuestra que el sacerdocio levítico era una sombra, un tipo temporal, que apuntaba a un cumplimiento mayor. El Midrashim sobre el sacerdocio levítico a menudo enfatiza su santidad y su papel indispensable en el Templo, pero no lo presenta como una realidad final. Sin embargo, textos pseudepigráficos como el Testamento de Leví, aunque con sus propias particularidades, hablan de un futuro sacerdote-rey ideal, un ungido que traerá salvación y juicio, lo que, en su esencia, apunta a la figura de Yeshúa.

Yeshúa HaMashíaj, como el “sacerdote para siempre según el orden de Malki-Tzedeq” (Hebreos 7:17, citando Salmos 110:4), encarna la perfección y la eternidad que el sacerdocio levítico no podía ofrecer. Su sacrificio único y perfecto (Hebreos 7:27) anula la necesidad de los sacrificios diarios de los levitas, trayendo un acceso directo y eterno al Reino de los Cielos para aquellos que creen. La obediencia radical de Leví a HaShem (Deuteronomio 33:9), al elegir a Elohim por encima de los lazos familiares, es bellamente tipificada y superada por la obediencia perfecta de Yeshúa HaMashíaj hasta la muerte en el madero, por la cual “aprendió obediencia por lo que padeció” (Hebreos 5:8).

En el Reino de los Cielos, el sacerdocio de Yeshúa HaMashíaj no es una mera función, sino una realidad esencial. Él es el intercesor perpetuo, que vive “siempre para interceder por ellos” (Hebreos 7:25). Esta intercesión es el cumplimiento máximo del papel mediador de los sacerdotes levitas. La ley levítica era “débil e inútil” (Hebreos 7:18) para perfeccionar a los hombres, pero Yeshúa, por medio de su sangre, nos ha hecho “reino y sacerdotes para nuestro Elohim” (Hizqayon/Apocalipsis 5:10), permitiéndonos entrar con confianza al trono de la gracia (Hebreos 4:16). Por lo tanto, la bendición de Leví, con su énfasis en el servicio, la instrucción de la Torah y la mediación, encuentra su glorioso y eterno cumplimiento en Maran Yeshúa, el centro de todas las Escrituras, quien nos ha constituido en un sacerdocio real para Elohim.

4. Contexto Histórico y Arqueológico

Según Torah Viviente: La Aliyá 2 de V’Zot HaBerajá, que abarca la bendición de Leví (Deuteronomio 33:8-11) y Benjamín (33:12), está enmarcada en los últimos momentos de Moshéh antes de su muerte y la entrada de Yisra’el a la tierra de Kena’an. Este contexto es crucial para comprender la significancia de estas bendiciones. Las tribus estaban a punto de heredar la tierra, y sus roles y bendiciones, profetizadas por Moshéh, delineaban sus funciones futuras en la teocracia israelita.

La tribu de Leví, a diferencia de las otras, no recibió una herencia territorial fija, sino ciudades dispersas y un rol sagrado y exclusivo. Esta particularidad histórica se remonta al incidente del becerro de oro (Éxodo 32), donde los levitas se mantuvieron fieles a HaShem mientras el resto del pueblo apostataba. Este acto de lealtad radical, descrito en Deuteronomio 33:9 (“el que dijo a su padre y a su madre: ‘No los he visto’; y a sus hermanos no reconoció, ni a sus hijos conoció”), les valió el privilegio de ser los sacerdotes y ministros del Santuario. La arqueología ha revelado la importancia central del culto en las sociedades antiguas del Cercano Oriente, y Yisra’el no era una excepción. Los descubrimientos de altares y lugares de culto en asentamientos israelitas de la Edad del Hierro, como Tel Dan y Beersheva (aunque estos eran periféricos al culto central), subrayan la existencia de un sistema sacerdotal activo. Los levitas, por lo tanto, no eran meros funcionarios, sino el pilar religioso y social de la nación.

La mención de los Urim y Tumim (Deuteronomio 33:8) conecta con las prácticas de adivinación y discernimiento divino en el antiguo Cercano Oriente. Aunque los detalles de su funcionamiento no se describen explícitamente, su presencia en el pectoral del sumo sacerdote (Éxodo 28:30) está documentada, y su función era obtener la voluntad de HaShem. Textos egipcios y mesopotámicos mencionan prácticas oraculares que involucraban objetos sagrados, aunque el uso y significado

de los Urim y Tumim eran únicos para la relación de pacto de HaShem con Yisra'el. La fidelidad de Leví en Masá y Merivá (Deuteronomio 33:8), donde el pueblo contendió con HaShem, solidificó su rol como guardianes de la Torah y mediadores.

En cuanto a Benjamín (Deuteronomio 33:12), la bendición lo presenta como el “amado de YHVH” que habitaría “con seguridad” y sobre cuyos hombros HaShem moraría. Históricamente, el territorio de Benjamín era estratégico, al norte de Yehudá, e incluía sitios vitales como Yerushalayim (o al menos sus límites, como la colina de la ciudad de David y el Templo, que se encontraban en la frontera entre Benjamín y Yehudá). La promesa de que HaShem “moraría entre sus hombros” se interpreta como la Shejináh, la presencia divina, que residiría en el Templo, ubicado en parte del territorio de Benjamín. La arqueología en Yerushalayim ha confirmado la antigüedad y la centralidad de este lugar para el culto israelita desde los tiempos de David HaMelej y Shelomó HaMelej. La bendición de Benjamín, por lo tanto, profetiza el honor de ser la sede de la presencia divina entre Yisra'el. Ambas bendiciones, la de Leví y la de Benjamín, destacan el plan redentor de HaShem para su pueblo, a través del sacerdocio y la residencia de Su gloria, todo lo cual apunta, en última instancia, al Reino de Yeshúa HaMashíaj.

5. Profecías Mesiánicas y Tipos Bíblicos

Según Torah Viviente: La bendición de Leví y Benjamín en Deuteronomio 33:8-12 está cargada de profundas profecías mesiánicas, tipos y patrones redentores que encuentran su glorioso cumplimiento en Yeshúa HaMashíaj. La tribu de Leví, consagrada al servicio de HaShem, es un tipo del sacerdocio de Yeshúa, pero también del sacerdocio espiritual de todos los creyentes en el Reino de los Cielos.

Los “Tumim y Urim” (Deuteronomio 33:8), símbolos de la luz y la perfección, eran el medio por el cual el sumo sacerdote discernía la voluntad de HaShem. Yeshúa HaMashíaj es el definitivo Urim y Tumim. Él es la “luz verdadera que alumbra a todo hombre” (Yojanán 1:9) y la encarnación perfecta de la verdad y la justicia de Elohim. En Él, no hay oscuridad ni imperfección. Él es la revelación suprema de HaShem, el “resplandor de Su gloria y la imagen misma de Su sustancia” (Hebreos 1:3). La búsqueda de la guía divina a través del sacerdote levítico era una sombra de la guía que ahora obtenemos directamente a través de nuestra relación con Yeshúa.

El “hombre piadoso” (חסיד, ha-si-de-kha) a quien se le confía esta tarea proféticamente apunta a Yeshúa. Él es el “Santo de Elohim” (Yojanán 6:69), el Hasid por excelencia, cuya vida de perfecta obediencia y devoción a HaShem superó la lealtad de cualquier levita. El pasaje destaca la lealtad radical de Leví, que “no conoció a su padre ni a su madre” (Deuteronomio 33:9), poniendo a HaShem por encima de los lazos familiares. Este celo tipifica el llamamiento de Yeshúa a Sus

discípulos a amar a Elohim por encima de todo, incluso de la familia (Mateo 10:37, Lucas 14:26), y, más profundamente, prefigura la obediencia sin par de Yeshúa mismo a la voluntad de Su Padre, incluso hasta la muerte, para establecer el Reino.

La función levítica de “enseñar tus juicios a Yaakov y tu Torah a Yisra’el” (Deuteronomio 33:10) se cumple de manera suprema en Yeshúa HaMashíaj, el Gran Maestro. Él no solo enseñó la Torah, sino que la interpretó con una autoridad sin precedentes (Mateo 7:29) y la encarnó plenamente. Su vida fue la Torah viva, y Su enseñanza reveló el corazón y el espíritu de los mandamientos de HaShem. Él es el Divino Maestro que guía a Yisra’el y a todas las naciones al conocimiento de HaShem.

Los sacrificios y el incienso ofrecidos por Leví (Deuteronomio 33:10) son tipos claros del sacrificio único y perfecto de Yeshúa en el madero y de Su intercesión perpetua. Él es el “Cordero de Elohim que quita el pecado del mundo” (Yojanán 1:29), y Su sacrificio es la ofrenda que verdaderamente agrada a HaShem y que aplaca Su ira. El incienso simboliza las oraciones que ascienden a Elohim, y Yeshúa HaMashíaj es nuestro sumo sacerdote que presenta nuestras oraciones y es nuestro intercesor ante el Padre (Hebreos 7:25).

La bendición de Benjamín (Deuteronomio 33:12), “el amado de YHVH”, y la promesa de que HaShem “morará entre sus hombros” (refiriéndose a la ubicación del Templo en Yerushalayim), es una poderosa sombra de la presencia del Ruaj HaKodesh que habita en los creyentes en Yeshúa HaMashíaj. Nuestro cuerpo es templo del Ruaj HaKodesh (1 Corintios 6:19), y Yeshúa prometió que Él y el Padre vendrían a morar en aquellos que le aman y guardan Su palabra (Yojanán 14:23). Así, la promesa de la morada divina, inicialmente ligada a un lugar físico, se expande proféticamente para incluir la morada espiritual de Elohim en cada discípulo de Mashíaj. Todos estos elementos apuntan inexorablemente a Yeshúa HaMashíaj como el cumplimiento escatológico y el centro de la redención.

6. Análisis Lingüístico y Midrashim Mesiánicos

Según Torah Viviente: El análisis lingüístico de Deuteronomio 33:8-12 revela capas de significado que enriquecen nuestra comprensión de las conexiones mesiánicas.

El término תומים וורים (Tu-me-kha ve-U-re-kha), “Tus Tumim y tus Urim”, del v. 8 es crucial. תומים (Tumim) viene de la raíz תמם (tamam), “ser completo, perfecto, inocente”. וורים (Urim) de אור (or), “luz”. Juntos, significan “luces y perfecciones”. El Midrashim, como el Sifrei Devarim, a menudo discute la naturaleza misteriosa de estos objetos, asociándolos con la capacidad del sumo sacerdote de obtener una respuesta clara de HaShem. En el contexto mesiánico, Yeshúa

HaMashíaj es el *verdadero Urim y Tumim*. Él es la luz perfecta de HaShem que ilumina toda verdad (Yojanán 1:9, 8:12), y en Él mora toda la plenitud y perfección de Elohím (Colosenses 2:9). No necesitamos objetos mediadores, porque Yeshúa es la mediación perfecta.

La frase לְיֵשׁוּעָה חַסִּידָא (le-iš ḥa-si-de-kha), “para el hombre tu piadoso/fiel”, en el v. 8 se refiere al sumo sacerdote levítico. La palabra חַסִּידָא (ḥasid), “piadoso, leal, fiel”, de la raíz חָסַד (ḥasad), que evoca la misericordia y la lealtad del pacto. El Targum Onqelos traduce esto como “el hombre que es fiel a Ti”, enfatizando la devoción. Este título es el epítome de Yeshúa HaMashíaj. Él es el *Ḥasid* de Elohim por excelencia, el “Santo de Elohim” (Yojanán 6:69), quien cumplió perfectamente toda la voluntad de HaShem, incluso ofreciéndose a sí mismo como el sacrificio final.

El v. 9 subraya la lealtad radical de Leví: “El que dice a su padre y a su madre: ‘No los he visto’; y a sus hermanos no reconoció, ni a sus hijos conoció.” Este pasaje alude al celo levítico en el incidente del becerro de oro (Éxodo 32:26-29) y quizás también a las pruebas en Masá y Merivá. El verbo רָאָה (ra’ah), “ver”, y נָכַר (nakar), “reconocer”, y יָדָע (yada), “conocer”, se utilizan aquí metafóricamente para denotar una renuncia a los lazos familiares cuando estos entran en conflicto con la lealtad a HaShem. El Midrash Raba sobre este pasaje enfatiza la elección de Elohim por encima de los afectos terrenales como la razón de su santificación. Mesiánicamente, esto prefigura a Yeshúa HaMashiaj, quien enseñó la primacía del Reino de Elohim sobre todo lo demás, incluyendo la familia, y cuya propia vida demostró una obediencia absoluta al Padre, incluso en el abandono aparente. Los Manuscritos del Mar Muerto, especialmente textos como 1QSa (la Regla de la Congregación) o el Documento de Damasco, a menudo enfatizan una dedicación comunitaria a la Torah que podría implicar un desapego similar a las lealtades externas para aquellos que se unían al “verdadero” sacerdocio o comunidad.

El v. 10 describe las funciones de Leví: יְהוָה יְהוּדָה יִשְׂרָאֵל (yo-ru miš-pa-te-kha le-Ya-a-qov ve-To-ra-te-kha le-Yis-ra-el), “Ellos enseñarán tus juicios a Yaakov y tu Torah a Yisra’el”. El verbo יָרָה (yuru) de la raíz יָרָה (yarah) significa “enseñar, instruir”, la misma raíz que תּוֹרָה (Torah). Esta es la función central del sacerdocio. En Yeshúa HaMashíaj, tenemos al gran Maestro que no solo enseña la Torah, sino que es la personificación de la misma, trayendo una enseñanza viva y transformadora que revela el corazón de Elohím.

Finalmente, la bendición de Benjamín en el v. 12, יְיָ־יְהוָה יֵשׁ־כֹּן לַ־וְתֹ־אֶ־לָ־וּ־וֵ־נֶ־כֶ־תֶ־פֶ־אֶ־שָׁ־כֶ־חֵן (ye-did YHVH yiš-kon la-ve-ṭaḥ a-lav... u-ven ke-te-fav ša-khen), “Amado de YHVH, habitará seguro sobre él... y entre sus hombros morará”. La palabra שָׁ־כֶ־חֵן (ša-khen), “morar”, está conectada con la שָׁ־כֶ־חֵן

(Shejináh), la presencia gloriosa de HaShem. El Midrash Tanhuma y el Zohar asocian esta promesa con la ubicación del Templo en el territorio de Benjamín.

Mesiánicamente, Yeshúa es el “Amado de Elohim” (Mateo 3:17, 17:5), y Él promete que la Shejináh, el Ruaj HaKodesh, morará en Sus discípulos, haciendo de cada creyente un templo viviente de Elohim (1 Corintios 6:19). Él es el lugar donde la presencia divina habita entre nosotros.

7. Paralelismos Temáticos y Conexiones Redentoras

Según Torah Viviente: Esta Aliyá 2 de V’Zot HaBerajá, con la bendición a Leví y Benjamín, establece varios paralelismos temáticos y conexiones redentoras que resuenan a través de todas las Escrituras y culminan en el Reino de Yeshúa HaMashíaj y la vida de Sus discípulos.

Un tema central es la **lealtad incondicional a HaShem**. La tribu de Leví es bendecida por su celo ardiente en el servicio a Elohim, incluso si eso significaba desatender los lazos familiares, como se observa en el incidente del becerro de oro. Este es un patrón redentor que se repite: la primacía de Elohim sobre cualquier otra lealtad. Yeshúa HaMashíaj modeló esta lealtad suprema, enseñando que “el que ama a padre o madre más que a mí, no es digno de mí; y el que ama a hijo o hija más que a mí, no es digno de mí” (Mateo 10:37). Los discípulos de Mashíaj son llamados a una lealtad similar, poniendo el Reino de los Cielos como su máxima prioridad, demostrando que seguir a Yeshúa a menudo requiere un desapego de las comodidades y seguridades terrenales, incluso familiares.

Otro paralelismo es la **función de mediación y enseñanza**. Leví fue apartado para enseñar la Torah y los juicios de HaShem a Yisra’el y para interceder por el pueblo a través de los sacrificios y el incienso. Este es un patrón redentor de mediación divina. En el Reino de los Cielos, Yeshúa HaMashíaj es el único y perfecto Mediador entre Elohim y la humanidad (1 Timoteo 2:5). Su sacrificio en el madero es la expiación definitiva, y Él es nuestro Sumo Sacerdote que intercede continuamente por nosotros (Hebreos 7:25). Además, los discípulos de Mashíaj son llamados a ser un “sacerdocio real” (1 Kefa/Pedro 2:9), llevando las buenas nuevas del Reino a todas las naciones y enseñando los mandamientos de Yeshúa. Así, el rol levítico de enseñanza y mediación se cumple y se expande en Mashíaj y en Su cuerpo.

La **morada de la presencia divina** es otro tema poderoso. La bendición de Benjamín prometió que HaShem “morará entre sus hombros”, una clara referencia a la ubicación del Templo en Yerushalayim. Este patrón de la Shejináh, la presencia de Elohim habitando entre Su pueblo, se desarrolla desde el Mishkán (Tabernáculo) hasta el Beit HaMikdash (Templo). La conexión redentora es evidente en Yeshúa HaMashíaj, quien es “Emanu-El” (Elohim con nosotros) (Mateo 1:23), la morada

viviente de Elohim. Él prometió enviar el Ruaj HaKodesh, la misma presencia de Elohim, para morar en los corazones de Sus discípulos (Yojanán 14:16-17, 23). De este modo, cada creyente en Yeshúa se convierte en un templo viviente del Ruaj HaKodesh, y la comunidad de creyentes es el Templo espiritual donde Elohim mora (Efesios 2:21-22). Este es un cumplimiento glorioso que transforma la geografía de la presencia divina en una realidad personal y comunitaria en el Reino.

Finalmente, la **victoria sobre los adversarios** (Deuteronomio 33:11) es un patrón mesiánico. La oración de Moshéh por la destrucción de los enemigos de Leví prefigura la victoria de Yeshúa HaMashíaj sobre todos los poderes de la oscuridad, el pecado y la muerte. A través de Su resurrección, Yeshúa “despojó a los principados y a las autoridades, y los exhibió públicamente, triunfando sobre ellos en la cruz” (Colosenses 2:15). En el Reino de los Cielos, los discípulos de Mashíaj también participan en esta victoria, a través del poder de Yeshúa, para vencer al maligno y avanzar el Reino de Elohim en la tierra.

8. Descubriendo a Mashíaj - Cumplimientos Tipológicos

Según Torah Viviente: La Aliyá 2 de V’Zot HaBerajá es un tesoro de cumplimientos tipológicos que revelan aspectos profundos de la vida, obra y persona de Yeshúa HaMashíaj. Cada elemento de la bendición a Leví y Benjamín apunta a Él como el centro de todas las Escrituras.

El sacerdocio levítico, con sus **Tumim y Urim** (Deuteronomio 33:8), era un tipo del sacerdocio de Yeshúa. Yeshúa no necesitó de objetos externos para discernir la voluntad de HaShem, porque Él es la Sabiduría y la Verdad encarnada (1 Corintios 1:30, Yojanán 14:6). Él es la fuente de toda luz y revelación perfecta (Yojanán 1:4-5), superando los símbolos. El sacerdote levítico ofrecía sacrificios que cubrían temporalmente los pecados, pero Yeshúa es el Gran Sumo Sacerdote según el orden de Malki-Tzedeq (Hebreos 7:11-28), cuyo sacrificio único y eterno logró la purificación completa y perfecta de una vez por todas (Hebreos 9:11-14). El incienso y las ofrendas quemadas (Deuteronomio 33:10) eran sombras de Su propia vida perfecta y de Su muerte como una ofrenda fragante a Elohim (Efesios 5:2).

La descripción del levita como **“el hombre tu piadoso (ha-sid-ekha)”** (Deuteronomio 33:8) es un título que, tipológicamente, se aplica de manera superlativa a Yeshúa HaMashíaj. Él es el Hásid por excelencia, el Santo de Elohim, quien vivió una vida de perfecta santidad, sin pecado (Hebreos 4:15). Su fidelidad a HaShem fue absoluta, incluso hasta el punto de la cruz, demostrando el amor y la lealtad del pacto de Elohim en Su persona.

La **lealtad radical de Leví** (Deuteronomio 33:9), al poner a HaShem por encima de

los lazos familiares más íntimos, es un evento simbólico que prefigura la devoción sin compromiso de Yeshúa a la voluntad de Su Padre. Más aún, Yeshúa llamó a Sus discípulos a una lealtad similar, a dejar todo para seguirle (Lucas 14:26). Este es un patrón redentor que se repite en la vida de los que entran en Su Reino. Yeshúa mismo enseñó que Su verdadera familia son aquellos que hacen la voluntad de Su Padre (Marcos 3:31-35).

La **función de enseñanza de Leví** (“enseñarán tus juicios... y tu Torah a Yisra’el”, Deuteronomio 33:10) encuentra su cumplimiento en Yeshúa como el Maestro por excelencia. Él no solo enseñó la Torah con autoridad (Mateo 7:29), sino que fue la personificación viviente de la Torah, revelando su verdadero significado y espíritu. Su enseñanza es la que lleva a la vida eterna y la que establece el fundamento del Reino de los Cielos.

La bendición de **Benjamín como “el amado de YHVH”** y la promesa de que la presencia de HaShem “morará entre sus hombros” (Deuteronomio 33:12) son cumplimientos tipológicos de la manifestación de la Shejináh. Yerushalayim, con el Templo, estaba en la frontera del territorio de Benjamín, simbolizando la morada física de Elohim. Este es un tipo del hecho de que Yeshúa HaMashíaj es la morada de la plenitud de la Divinidad corporalmente (Colosenses 2:9). Además, Yeshúa prometió y envió el Ruaj HaKodesh para morar en Sus discípulos (Yojanán 14:16-17, 23), haciendo de cada creyente un templo viviente del Ruaj HaKodesh (1 Corintios 6:19). Los textos apócrifos y pseudepigráficos, como los rollos de Qumran que hablan de un “Maestro de Justicia” o de un sacerdocio ideal, aunque con matices propios, expresan la expectativa de una figura que restauraría la verdadera enseñanza y el sacerdocio, expectativa que Yeshúa superó y cumplió divinamente.

Así, desde los sacerdotes levitas que buscaban la voluntad de HaShem, hasta la morada de Su presencia en el Templo, cada aspecto de esta Aliyá señala a Yeshúa HaMashíaj, quien es la perfecta luz, la verdad encarnada, el Sumo Sacerdote fiel, el Maestro divino, el sacrificio sin mancha y la morada eterna de Elohim entre Su pueblo.

9. Midrashim, Targumim y Textos de Qumran

Según Torah Viviente: La bendición de Leví y Benjamín en Deuteronomio 33:8-12 ha sido objeto de una rica exégesis en la tradición judía, con Midrashim y Targumim que, aunque no siempre explícitamente mesiánicos en el sentido de Yeshúa, ofrecen interpretaciones que preparan el terreno para el entendimiento de los cumplimientos en Mashíaj.

Los **Midrashim** (como Sifrei Devarim 346 y Tanhuma B, Va’ethanan 6) sobre el v. 8

En cuanto a los **Textos de Qumran**, aunque no comentan directamente sobre este pasaje de Deuteronomio 33, sus escritos, como la Regla de la Comunidad (1QS) y el Documento de Damasco (CD), revelan una profunda preocupación por un sacerdocio puro y una interpretación correcta de la Torah. La comunidad de Qumran esperaba la venida de un “Maestro de Justicia” y, en algunos casos, dos Mesías: uno davídico (rey) y otro aarónico (sacerdote). Esto refleja una expectativa de un sacerdocio y una enseñanza mesiánicos que superarían las fallas del sacerdocio existente. Aunque sus interpretaciones son distintas, la sed de un sacerdocio y una guía divinas, perfectamente fieles a la Torah, se cumple en Yeshúa HaMashíaj como el Rey y Sumo Sacerdote que encarna la verdadera justicia y luz.

10. Mandamientos y Principios de Vida

Según Torah Viviente: De la bendición de la tribu de Leví y Benjamín en Deuteronomio 33:8-12, se desprenden principios de vida y mandamientos profundos para los discípulos de Mashíaj en el Reino de los Cielos, que reflejan la esencia de la vida en Yeshúa.

1. Prioridad Absoluta de Elohim y Su Palabra: El celo de Leví, que los llevó a poner la lealtad a HaShem por encima de los lazos familiares (Deuteronomio 33:9), establece un principio fundamental del Reino. Yeshúa HaMashíaj enseñó: “El que ama a padre o madre más que a mí, no es digno de mí; y el que ama a hijo o hija más que a mí, no es digno de mí” (Mateo 10:37). El mandamiento implícito es: Amarás a Adonái tu Elohim con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente (Mateo 22:37). Para los discípulos, esto significa una devoción inquebrantable a Yeshúa, dispuestos a dejarlo todo por Su causa y por el avance de Su Reino. La Palabra de HaShem, Su Torah, debe ser nuestra máxima autoridad, y nuestra obediencia a ella debe ser sin reservas, tal como Leví “guardaron tu palabra y tu pacto” (Deuteronomio 33:9).

2. Servicio Fiel y Enseñanza de la Verdad: La función de Leví de “enseñar tus juicios a Yaakov y tu Torah a Yisra’el” (Deuteronomio 33:10) subraya la importancia del servicio dedicado y la transmisión fiel de la verdad divina. Los discípulos de Mashíaj son un “sacerdocio real” (1 Kefa/Pedro 2:9), llamados a participar en la misión de Yeshúa de hacer discípulos de todas las naciones, enseñándoles “todo lo que os he mandado” (Mateo 28:19-20). El principio es claro: debemos ser custodios diligentes de la verdad de la Palabra de Elohim, viviendo según ella y compartiéndola con integridad y pasión. Nuestro “trabajo de manos” (Deuteronomio 33:11), nuestro servicio y ministerio, debe ser hecho con excelencia y pureza, para que HaShem lo acepte con agrado.

3. Dependencia de la Protección y Presencia Divina: La bendición de Benjamín

como el “amado de YHVH” que habitará “con seguridad” y sobre quien HaShem “morará” (Deuteronomio 33:12) nos enseña a vivir en plena dependencia de la protección y presencia de Elohim. Yeshúa HaMashíaj nos asegura: “Yo estoy con vosotros todos los días, hasta el fin del mundo” (Mateo 28:20). El mandamiento y el principio es confiar en la provisión y el cuidado de HaShem, buscando Su presencia en todo momento. Nuestra seguridad no reside en las circunstancias terrenales, sino en que somos los amados de Yeshúa HaMashíaj y Él, a través del Ruaj HaKodesh, mora en nosotros. Esta conciencia de Su morada debe guiarnos a una vida de santidad y comunión constante, sabiendo que somos el templo viviente de Elohim.

Estos principios, arraigados en la bendición de Moshéh a las tribus, encuentran su expresión más plena y su poder transformador en la vida de los que han sido llamados al Reino de Yeshúa HaMashíaj, capacitándolos para vivir una vida de propósito y fidelidad que honra a Elohim y extiende Su gloria en la tierra.

11. Preguntas de Reflexión Mesiánica

Según Torah Viviente: Para un estudio personal o grupal profundo, las siguientes preguntas nos invitan a reflexionar sobre la Aliyá 2 de Parashá V’Zot HaBerajá a la luz de Yeshúa HaMashíaj:

1. La radical lealtad de Leví (Deuteronomio 33:9) fue el fundamento de su sacerdocio. En el Reino de Yeshúa HaMashíaj, ¿cómo se manifiesta esta “lealtad suprema” en nuestra vida diaria, poniendo a Mashíaj y Su Reino por encima de los lazos familiares, las comodidades personales o las ambiciones mundanas? ¿Qué ídolos contemporáneos compiten por nuestra lealtad hoy, y cómo Yeshúa nos capacita para superarlos?

* Esta pregunta busca que el estudiante examine su propia escala de valores y cómo la primacía de Mashíaj debe impactar decisiones prácticas y relaciones. Se espera una reflexión sobre el costo del discipulado y cómo el Ruaj HaKodesh nos empodera para vivir con esa misma radicalidad que caracterizó a Leví, pero con la motivación del amor de Mashíaj. Invita a identificar los “becerros de oro” modernos (materialismo, reputación, éxito, etc.) que pueden desviar la devoción a HaShem.

2. Los Tumim y Urim de Leví (Deuteronomio 33:8) representaban la luz y la perfección para discernir la voluntad de HaShem. Si Yeshúa HaMashíaj es el cumplimiento perfecto de los Urim y Tumim, ¿cómo buscamos Su guía y revelación en nuestras vidas? ¿De qué manera la lectura de las Escrituras, la oración y la comunión con el Ruaj HaKodesh nos permiten experimentar Su “luz y perfección” para vivir conforme a la voluntad del Reino hoy?

* Esta pregunta invita a una reflexión sobre la práctica espiritual del creyente.

Profundiza en cómo Yeshúa, como la Palabra encarnada y la Luz del mundo, nos ofrece un acceso directo a la sabiduría divina que antes requería mediadores y objetos sagrados. Se busca conectar la bendición levítica con la experiencia de la guía divina personal a través de Yeshúa y el Ruaj HaKodesh, y cómo esta guía se aplica en situaciones concretas.

3. La promesa de la morada de HaShem “entre los hombros” de Benjamín (Deuteronomio 33:12) tipificaba la presencia divina en el Templo.

Considerando que en el Reino de Yeshúa HaMashíaj, cada creyente es un templo del Ruaj HaKodesh, ¿cómo esta verdad impacta nuestra identidad, nuestras acciones y nuestra responsabilidad de vivir vidas santas que reflejen la gloria de Mashíaj? ¿Cómo vivimos conscientemente como portadores de la Shejináh en un mundo secular?

* Esta pregunta se centra en la aplicación de la verdad teológica de la morada del Ruaj HaKodesh en el creyente. Anima a la reflexión sobre la identidad en Mashíaj y las implicaciones prácticas de ser un templo viviente. Se espera que el estudiante considere cómo su comportamiento, sus elecciones y su testimonio diario deben ser un reflejo de la santidad y la presencia de Elohim que mora en él, y cómo esto difiere del sacerdocio levítico enfocado en un lugar físico.

12. Resumen de Conexiones Mesiánicas

Esta Aliyá 2 de la Parashá V'Zot HaBerajá, que contiene la bendición de Moshéh a Leví y Benjamín, es un tapiz rico en conexiones con el Reino de los Cielos, revelando que Yeshúa HaMashíaj es el centro inmutable de todas las Escrituras. La lealtad radical de Leví, su rol de enseñanza de la Torah y su servicio sacerdotal con los Urim y Tumim, encuentran su glorioso cumplimiento en Yeshúa: Él es el Sumo Sacerdote perfecto según el orden de Malki-Tzedeq, la encarnación de la Luz y la Verdad de Elohim, quien vivió una vida de obediencia suprema a Su Padre y ofreció el sacrificio único y eterno que nos reconcilia con HaShem. Asimismo, la bendición de Benjamín, con la promesa de la morada divina en su territorio a través del Templo, prefigura la venida de Yeshúa como “Emanu-El”, Elohim con nosotros, y el don del Ruaj HaKodesh que permite a la Shejináh morar en cada creyente, transformándonos en templos vivientes. Así, esta porción de la Torah no solo celebra el pasado, sino que proféticamente revela la obra redentora de Mashíaj y la expansión de Su Reino, donde todos Sus discípulos son llamados a una lealtad, servicio y comunión divinos.

13. Tefiláh (Oración)

Oh, Adonái, Elohim de Avraham, Yitzhak y Yaakov, te damos gracias por la profunda revelación de Tu Palabra en la Aliyá 2 de V'Zot HaBerajá. Nos maravillamos ante la

fidelidad de la tribu de Leví, su celo por Tu Torah y su servicio consagrado, que fueron una sombra gloriosa del sacerdocio perfecto de Yeshúa HaMashíaj. Agradecemos que en Maran Yeshúa tenemos el cumplimiento de los Urim y Tumim, la Luz y la Perfección de Tu voluntad, y que Él es nuestro Gran Sumo Sacerdote que intercede perpetuamente por nosotros. Bendito seas, HaShem, por haber hecho de Yeshúa el “Amado de YHVH”, y por Su Espíritu, el Ruaj HaKodesh, morar no en un solo lugar, sino en los corazones de todos Tus discípulos, haciendo de nosotros templos vivientes de Tu Shejináh. Concédenos, por el poder de Yeshúa, vivir con la misma lealtad radical, la pasión por enseñar Tu verdad y la conciencia de Tu santa presencia, para que nuestro “trabajo de manos” sea aceptable ante Ti y avancemos Tu Reino con poder y gloria. ¡Baruj HaShem, por Yeshúa HaMashíaj, nuestro Rey y Redentor! Amén.

Más Recursos del Reino de Yeshúa HaMashíaj

+Recursos del Ministerio Judío Mesiánico de Biblia Toráh Viviente Para Maestros, Traductores y Estudiantes:

INSTALA TORAH VIVIENTE

<https://t.me/menutorahviviente/48>

TORA DE ESTUDIO

<https://torahviviente.com>

PARASHÁ DE LA SEMANA

[PLAN DE ESTUDIO DE LA TORAH 2025](#)

ORANDO CON LOS TEHILÍM

<https://torahviviente.com/orandotehilim>

424 PROFECIAS MESIANICAS

<https://torahviviente.com/profecias>

MAS RECURSOS GRATIS

<https://bibliatorahviviente.github.io/recursos>

CHATEA CON TORÁH VIVIENTE

en WhatsApp:

<https://wa.me/ais/24791720737112363?s=5>

ESTUDIOS JUDÍO MESIÁNICOS

t.me/audiotecatoraviviente

MENÚ TORAH VIVIENTE

Messianic Jewish Ministry

t.me/menutorahviviente

TORAH VIVIENTE EN VIVO

t.me/bibliatoraviviente

OFRENDAS

t.me/menutorahviviente/2020

☞ Am Israel Jai

TODOS LOS IDIOMAS

☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞